

省府國際中學生資訊網設中文
一站式提供學校寄宿註冊方式等信息

【明報專訊】省府為就讀本省中學的國際學生推出一站式網頁，內容包括學校介紹、註冊方式、寄宿家庭、健康與安全、大學與大專以及重要聯絡信息等。網頁設有中英文雙語，明年年初還將推出日語、韓語及西班牙語界面。

省府推出的網站 BCforHighSchool.gov.bc.ca 目標為正在就讀或未來可能就讀本省中學的國際學生，主要內容包括：本省世界級的教育系統、教師以及學校；如何註冊本省中學以及獲得學習許可；卑詩的多元文化、地區以及社區；如何保證健康及安全的生活；了解寄宿家庭的生活；大學及大專院校的選擇等。

網站還收錄了不少曾經或正在卑詩省就讀高中的國際學生的影片，他們在影片中講出自己在本地中學留學的第一手體驗，主題包含學校老師及班級、課外活動以及寄宿家庭等。

省府在一篇聲明中稱，卑詩省從幼稚園至12

年級的先進教育系統受到世界各地學生的青睞，隨著這一新網頁的推出，省府正逐步確保國際學生做足準備、了解足夠資訊，令他們在本地的學習生活得以更好地展開，並為學校及社區奉獻他們的力量。

教育廳長貝尼爾（Mike Bernier，圖）表示，國際學生對本省經濟及社區發展有重要作用，也令本地學生有機會學習其他族裔文化。新網頁的推出能夠為國際學生提供更多所需資訊及工具，令他們能夠完成在卑詩學習的夢想，並順利完成抵加後的過渡。



4.7 級地震 1 周年 省府提醒防患未然

【明報專訊】卑詩去年今日（12月29日）錄得一次令不少低陸平原及溫哥華島居民有震感的地震，省府趁事故一周年再提醒民衆，要為地震作好準備。

地震發生在去年 12 月 29 日深夜 11 時 39 分，加拿大自然资源部將地震級別修訂為 4.7 級，震央距離維多利亞只有 21 公里。

卑詩緊急應變省務廳長山本（Naomi Yamamoto）昨日表示，一年前的地震雖沒有傷

或損毀報告，但不少地區的居民視這事故為「假火警」，而未有採取任何行動。省內很多家庭及商戶亦未有準備急救包，又制訂疏散及團聚的計劃。

她續指，省民為作好準備能夠和應該在2017年大選中投下明智一票，省府在網上放有很多有關資訊。

在網站 www.gov.bc.ca/PreparedBC 內，有給戶如何齊備急救包和應變的指引，而省府亦鼓勵網民可透過跟隨卑詩緊急應變的推特帳號 @EmergencyInfoBC 或 @PreparedBC 而得悉

保持安全的貼士。

卑詩省府指，自 2001 年起政府投放在地震準備的資源數以十億元計，如逾 40 億元用於建設符合現代防震標準的橋樑和大型公路基建計劃，包括將修整橡樹街橋（Oak St. Bridge）和獅門橋（Lions Gate Bridge）等。用於完成 155 間高危學校的防震升級項目的金額達 12 億元，而為高危醫護設施興建新工程和升級方面，亦投資了 39 億元。

卑詩冠全國 今年首10月零售升6.6%

【明報專訊】卑詩今年頭10個月的零售金額較去年同期多6.6%，增幅不但高於全國平均，也是全國之冠。加拿大諮議局（Conference Board of Canada）估計卑詩明年零售升3.9%。

加拿大統計局最新數據顯示，截至今年10月卑詩經季度調整的零售金額有近622億元，較去年同期多39億元，增幅達6.6%，這使卑詩不但高於全國的平均3.8%，也是全國最高升幅的

份。省府指，料卑詩明年的零售持續有好表現，不少經濟預測均料本省在零售增長會領先全國平均。

加拿大諮詢局預測卑詩零售額明年會升 3.9%，這比全國預測 2.7% 多 1.2%。另一機構 TD Economics 料卑詩在這個關鍵經濟表現指標上領先其他省份，有 5% 增長。皇家銀行旗下的 BC Economics 預計，卑詩會有 3.5%，而全國

平均為3.3%。

Desjardins 對卑詩零售表現的預測最樂觀，料卑詩再領先全國，有 5.2% 增長，這比該機構對全國零售平均增長高出 2%。

卑詩工作、旅遊及技能培訓廳長兼專責勞工廳長龐雪麗（Shirley Bond）表示，零售銷情是顯示經濟表現的一個重要指標，並能反映消費者的信心。據省府數字指，在今年 11 月直接於零售及批發貿易一類行業工作的人數有逾 36.5 萬人，這佔卑詩十分之一以上職位。

奧肯那根 12 人染流感死 當局籲打疫苗

【明報專訊】卑詩省內陸奧肯那根（Okanagan）地區在今年流感季節，迄今錄得12人因為這病患而死亡的個案，衛生當局呼籲民衆盡快打流感針。

卑詩內陸衛生局衛生官梅馬（Silvina Mema）表示，發現在社區內患流感的宗數有上升，而流感可以致命，今季區內一共有12宗與流感有關的死亡個案，去年是零宗。今年流感對長者的影響尤其明顯，安老院是最易受影響。

她續指，上述死亡個案是在一些曾經爆發流感的設施內發生，因此當局能將死因歸咎於流感。

最常引起問題的一類流感是屬甲型 H3N2，雖然今年的疫苗已包括 H3N2，但疫苗在較年長人士的效用有可能較差；衛生局官員指接受流感防疫注射仍然是最佳的防禦措施。梅馬稱，若果沒有疫苗，便會有更多患病個案和因流感而需要入院，甚至死亡的個案。

流感季節一般會在每年的1月初達高峰，當局呼籲尚未打流感針的民衆應盡快接受注射，因它需要兩周才起防疫作用。

*** 聖誕快樂 ***

X'MAS BOXING WEEK

免稅，三折起 出價就賣!

腳底滾輪

L型軌道按到大腿、臀部

126° ± 7°
三段式零重力

環跳
腰痛就按環跳穴

\$2,788
原價\$8,936

秒殺價
保用5年

人氣機種!

CM-121

- L型軌道，按到臀部和大腿包括主宰腰痛的環跳穴位
- 三段式零重力，讓全身筋骨放鬆
- 半倒立姿勢，讓下半身器官充分休息
- 背部和小腿加溫熱敷
- 還有各種超強功能

買再大贈送

好禮 6 選 1

- 魔塑板
- 辦公按摩椅 價值\$600 以上
- X型健身車
- 電動瑜珈球
- 瘋狂甩脂機
- 人體工學椅

\$388
原價\$799

送禮 送健康

YN881

\$999
原價\$1999

8隻滾輪 腿部氣囊

7737C

\$2,599 #特價

CEO 按摩椅

Z16

\$2,799 #特價

皇帝按摩椅

Z01

\$2,999 #特價

3D 觸碰螢幕

RT8200

新貨或店內陳列

200種以上按摩器材2折起!

**雙人
桑拿屋**
\$2,199

加熱 43° 泡腳機

\$188
**泡腳桶
薰蒸桶**
\$249起

香柏木桶
\$69起

腳底滾輪
加氣囊

\$149

按摩棒
\$25起

小腿+揉腳機

低周波按摩儀
\$88

揉小腿腳底機

\$499
呼拉椅
\$249

按摩椅

\$899
NY-158

超值按摩椅

\$699
YN-888A

按摩枕 \$59起

LY-802

滾輪揉腳機
特價中

踏步機
\$75

**肩、腹、足
加熱毯**

神燈可以
舒緩身上
任何疼痛
神燈

\$199

各式記憶枕
\$10起

揉背墊
\$169起
LY-B30

加熱泡腳機
\$88

搖搖樂
\$199

搖擺機
\$119

氣血循環機
\$399

**本公司有最後決定權

台灣製

\$49起

\$79
揉肩捶肩帶

台灣經銷

Since 1999 Youneed Enterprises Ltd

高登健康生活館

天天營業：11:00am-6:30pm 手機：778-895-8116

新 總店 130-4231 Hazelbridge Way, 中環廣場一樓(百家店·時代坊中間，麗都茶餐廳旁) Tel: 604-233-1896
列治文山 Lansdowne 商場 #B30-5300 No.3 Rd. (九龍餐館的正門進入左邊) Tel: 604-276-1889
新 本拿比麗晶廣場 #2220-4500 Kingsway, (廣庭酒家隔鄰) Tel: 604-433-0398
卡加利經銷：威盛，東北區太古廣場(大統華內) 403-781-7171
美國 LA 羅蘭崗 6269655869，南灣 9496543936，亞凯迪亞 7148120337

www.youneedmassagechair.com

10大新聞競猜遊戲

2016加拿大

麥堡重創1600房屋燒毀

阿省全省火警

【本報多倫多訊】安省南部地區，連日來發生多起森林大火，其中最大的一場，位於安省南部的麥基諾（Mackinac Island），這場大火已造成約1600間房屋被燒毀，目前仍有數百人無家可歸。

杜魯道 李克強活動

【本報多倫多訊】中國國家主席習近平將於下週訪問加拿大，期間將與總理杜魯道會晤。據悉，兩國領導人將在渥太華舉行聯合記者會，並簽署一份關於加強中加經貿往來的合作文件。

日起對外國買家 5%物業轉讓稅

【本報多倫多訊】聯邦政府宣佈，從明年一月一日起，對外國買家在加拿大購買的住宅物業徵收5%的轉讓稅。這項新政策旨在打擊炒房行為，並增加政府的財政收入。

「納形丸」事件 加國會今議決

【本報多倫多訊】一項有關「納形丸」（Naloxone）的法案，將於今日在加拿大國會進行辯論和投票。該法案旨在簡化藥劑的分發程序，以幫助更多癮君子戒除鴉片。

撲黑冒險救援 華裔或記一功

【本報多倫多訊】一名華裔男子在墨西哥海域救起了一名遇難的黑人移民，這一善舉引起了國際社會的廣泛關注。據悉，該名男子已被當地警方表彰為英雄。

伯恩斯濕地烈火

火場達70公頃 強風轉向

【本報多倫多訊】位於安省伯恩斯（Burns Bog）的一片濕地，昨日發生了嚴重的野火。由於天氣乾燥且伴有強風，火勢迅速蔓延，目前已燒毀了超過70公頃的土地。消防部門正在全力撲滅火勢，並疏散了附近的部分居民。

加建鐵路

【本報多倫多訊】聯邦政府宣佈，將撥款數億元用於興建一條新的鐵路線，以改善中西部的交通狀況。這條鐵路將連接多倫多與溫哥華，預計可在未來十年內完工。

刀漢闖中學狂刺女生2死

【本報多倫多訊】一名持刀的青少年於昨日闖入一所中學，並在校園內隨機襲擊學生。事件中兩名女生不幸喪生，多人受傷。警方目前正在全力追捕嫌犯，並加強了校園的安全措施。

省與警對峙後惡命

【本報多倫多訊】安省政府與警察工會之間的合約談判陷入僵局，雙方在街頭發生了激烈的對峙。隨後，一名示威者在混亂中被槍殺，引發了公眾的強烈不滿。

丹東法院裁決遞解出境

【本報多倫多訊】丹東市法院近日作出裁決，將一名涉嫌非法入境的男子遞解出境。該名男子在入境時偽造身份證件，被警方查獲後移送司法處理。

高凱文中秋獲釋返抵加

【本報多倫多訊】前香港立法會議員高凱文在經歷了長達數月的拘留後，終於在中秋節當天獲釋並返回加拿大。他表示將繼續為香港的民主事業努力。

李克強訪加

【本報多倫多訊】中國國家主席習近平將於下週訪問加拿大，期間將與總理杜魯道會晤。據悉，兩國領導人將在渥太華舉行聯合記者會，並簽署一份關於加強中加經貿往來的合作文件。

AM1320 華僑之聲 CHMB

2017年1月1日(星期日) 2016年12月30日(星期五)

競猜遊戲
得獎金單

下午 4:30-6:00
10大新聞詳盡內容

合辦

MING PAO DAILY NEWS

獎品贊助

AMI320CHMB 華僑之聲

特別嘉賓定出線

明報

MING PAO DAILY NEWS

列治文辦事處：5368 Parkwood Place, Richmond, BC, V6V 2N1 電話：604-231-8992 www.MingPaoCanada.com/Van

【明報專訊】
阿省政府周二三宣布，全省進入緊急狀態，全力撲滅麥基諾大火。

Join us on **facebook**

Follow us on **twitter**

加入成為明報粉絲

立即關注